



## 1. Nombre del Producto

WoodBuddy

## 2. Fabricante

WOOD KOTE PRODUCTS INC  
8000 NE 14<sup>th</sup> PI (97211)  
PO Box 17192  
Portland OR 97217  
Tel: (800) 843-7666 (USA & Canada)  
Tel: (503) 285-8371  
Fax: (503) 285-8374  
[info@woodkote.com](mailto:info@woodkote.com)  
[www.woodkote.com](http://www.woodkote.com)

## 3. Descripción del producto

### USO BÁSICO

WoodBuddy está destinado para el uso profesional únicamente. Es una masilla a base de agua y que se diluye con agua, formulada para rellenar agujeros y grietas en una variedad de superficies de madera de interior. No contiene un aglutinante resinoso y por lo tanto no penetrará en las fibras de la madera adyacente. Se puede mezclar con una variedad de tintes, colorantes y pigmentos para obtener los colores deseados. Cuando está seco, WoodBuddy se puede lijar de manera similar a la madera. Es compatible con una variedad de otros productos de Wood Kote. Por favor referirse a la *Tabla de Wood Kote de compatibilidad de productos y tiempos de secado recomendados*. WoodBuddy es una masilla y no un acabado, por lo tanto no está sujeto a las reglas de US Environmental Protection Agency (EPA) sobre los requisitos de emisión del Compuesto orgánico volátil (COV) para acabados de AIM (en vigor 13/9/99) y la reglamentación 1113 de SCAQMD de California (en vigor 14/5/99).

### VENTAJAS

- No se contrae
- A base de agua
- Se diluye con agua
- Poco olor

## COBERTURA

Una aplicación de WoodBuddy rellenará un área volumétrica equivalente al volumen de WoodBuddy aplicado menos el residuo. El producto puede penetrar las fibras adyacentes y, por lo tanto, es posible que se necesiten aplicaciones posteriores.

## COMPOSICIÓN Y PROPIEDADES

WoodBuddy es un compuesto inerte a base de agua. Contiene biocidas para preservar el producto. WoodBuddy se puede reconstituir agregándole agua limpia. Tiene un tiempo de almacenamiento indefinido. Se aplica directamente del recipiente o se diluye con agua para la aplicación en áreas grandes tales como pisos de madera.

## TIPOS

WoodBuddy se fabrica en una formulación, Natural (beige claro).

## TAMAÑOS

WoodBuddy se vende por peso, en recipientes de metal de 12-fl oz (335 ml), 32-fl oz (946 ml) y 1-Gal (3,8 L).

## 4. Datos técnicos

### PROPIEDADES FÍSICAS

Ver cuadro 1

## 5. Instalación

Las especificaciones completas y recomendaciones para la instalación están disponibles por parte del fabricante.

## TRABAJO PREPARATORIO

### Capacitación del aplicador

Todo trabajo deberá ser realizado por personal experimentado en este tipo de labor y bajo la dirección de un capataz/supervisor capacitado.

### Muestras

Por cada sistema de acabado indicado, se deberán presentar 2 piezas de 8-1/2"x11" (19x24,6 cm) para su aprobación. Si es aparente que las condiciones pudieran permitir variaciones substanciales, se deberán crear un número suficiente de muestras para indicar los parámetros de las variaciones. Aquellas muestras marcadas como "aprobadas" por el



arquitecto, se reservarán como la norma/estándar para trabajos similares en el proyecto.

### Inspección

Verificar que todas las superficies a ser acabadas se mantengan dentro de un rango de temperatura de 45-80°F (7-27°C) durante el período de aplicación y curado. Verificar que todas las superficies a ser acabadas estén limpias y secas. Usar un medidor eléctrico de humedad para controlar todas las superficies de madera. No proceder sin permiso escrito por el arquitecto/especificador, si la lectura fuera superior al 15%.

### Preparación de la superficie

Limpiar toda la suciedad, grasitud y el polvo del lijado de las superficies a acabar y del área de trabajo.

## APLICACIÓN

Usar una espátula de plástico o acero inoxidable para empujar WoodBuddy en las aberturas a rellenar. Empujar el producto con tal presión que el mismo se levante por encima de la superficie después de quitar la espátula. Si las cavidades a rellenar son de una profundidad de más de 1/4" (5,6 mm), repetir la aplicación hasta que todas las aberturas estén llenas hasta la superficie o por encima de la misma. Permitir que WoodBuddy se seque muy bien. Después de que el producto esté bien seco (los tiempos de secado varían generalmente entre



1 y 24 horas), lijar cualquier exceso en dirección del grano de la madera que lo rodea. Remover todo el producto pulverizado y el polvo del lijado con una aspiradora antes de aplicar las capas decorativas o protectoras.

## PRECAUCIONES

Mezclar WoodBuddy en recipientes de plástico o acero inoxidable únicamente. Aplicar el producto con herramientas de plástico o acero inoxidable solamente. WoodBuddy se decolorará si entra en contacto con acero o hierro. WoodBuddy es soluble en agua y proveerá de una superficie durable únicamente si es cubierto con laca, poliuretano u otro acabado protector. Si se mezcla WoodBuddy con tintes, colorantes o pigmentos para obtener colores a gusto, podría extender el tiempo de secado y prevenir su solubilidad en agua. Este producto ha sido probado sobre un número muy limitado de sustratos (y acabados). Además, un número muy limitado de acabados han sido probados sobre este producto. El aplicador es responsable de hacer pruebas para comprobar si el producto y su desempeño son apropiados para la aplicación específica deseada. En todos los casos Wood Kote recomienda hacer una prueba del sistema de acabado completo sobre un sustrato equivalente antes de aplicarlo al proyecto. Este producto debe ser aplicado sólo por profesionales calificados que han leído y comprendido esta información. Antes de usar cualquier producto químico, leer su etiqueta y ficha descriptiva.

## LIMPIEZA

Limpiar herramientas y superficies con jabón y agua tibia.

## 6. Disponibilidad y precio

### DISPONIBILIDAD

WoodBuddy está disponible a través de minoristas o detallistas reconocidos por Wood Kote o directamente del fabricante. El fabricante tiene disponible una lista de distribuidores/proveedores en su página de web.

### PRECIO

La información sobre precios se encuentra disponible a través de distribuidores reconocidos por Wood Kote o directamente del fabricante.

## 7. Garantía

Este producto se vende sin garantía, excepto que Wood Kote garantiza que el producto se fabrica dentro de las especificaciones proporcionadas en este documento. A menos que Wood Kote garantice, por escrito, productos específicos de un proyecto reconocido, la responsabilidad de Wood Kote se limita al reembolso del costo de los productos. La información que se provee aquí es precisa, según el entender de Wood Kote, u obtenida por fuentes consideradas por Wood Kote como correctas. Wood Kote Products Inc no asume ningún tipo de responsabilidad legal por el uso de esta información o la confianza puesta en ella.

## 8. Mantenimiento

### ALMACENAMIENTO

Mantener en los recipientes originales, bien cerrados cuando no se usen y alejados de la luz directa a temperaturas de 32-110°F (0-43°C).

### LIMPIEZA Y REPARACIÓN

WoodBuddy está destinado a ser recubierto y, por lo tanto, no se puede limpiar directamente o reparar. Si se desea reparar o reemplazar, es necesario quitar el producto completo por medios mecánicos (lijado) y reaplicar.

### TIEMPO DE ALMACENAMIENTO

Tiene un tiempo de almacenamiento indefinido. Si se seca, se puede reconstituir con agua.

### DESECHADO

Deshacerse del producto de acuerdo con los reglamentos locales, estatales y federales.

## 9. Servicios técnicos

Hay información adicional disponible directamente de fábrica y en el sitio de web de la misma.

## 10. Sistemas de archivado

- Catálogo de productos-Wood Kote
- Información adicional de productos disponible de fábrica
- [www.woodkote.com](http://www.woodkote.com)

Propiedades físicas - cuadro 1

Mfr No	COLOR	SG°	% PESO DE SÓLIDOS	COV gm/L	PUNTO DE IGNICIÓN
750	NATURAL	2,04	86,4	N/A	>200°F (93,3°C)